



Спасибо Вам за выбор ламинатора от фирмы ITeL.

Этот ламинатор был специально разработан для легкого использования в школах, ресторанах, дома и офисе.

Мы желаем Вам получать только удовольствие от использования продукции ITeL.

Для того, чтобы правильно использовать ламинатор, пожалуйста, полностью прочтите инструкцию по эксплуатации перед его использованием.

Ламинирование :

- Сделать Ваш документ водонепроницаемым
- Обеспечить долгосрочную защиту от разрушения и сминания ваших документов и фотографий.
- Защитить документ от выцветания

Очистка корпуса.

После ламинирования нескольких документов клейкий материал с пленки может собраться внутри аппарата. Пожалуйста, очищайте аппарат регулярно, соблюдая ниже следующую инструкцию:

- 1 Выдерните штепсель из розетки.
- 2 Используйте мягкую ткань для сухой чистки машины. Если грязь трудно выводима, слегка промочите ткань водой с нейтральным моющим средством и затем протрите еще раз. Пожалуйста, не используйте бензин, газолин, или другие чистящие жидкости.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Признаки | Решение |
|--|--|
| Ламинатор не греется индикатор питания не горит, хотя выключатель находится в положении (I). | Пожалуйста, убедитесь, что вилка включена в розетку. |
| Документ не ламинируется. | Проверьте общую толщину пленки и документа. Толщина не должна превышать 1,0 мм. |
| Документ не ламинируется полностью, видны белые пятна на пленке. | Скорость ламинирования слишком велика. Установите переключатель режимов ламинирования в положение, соответствующее толщине пакета. |
| Края готового документа получают со складками и волнистой поверхностью. | Ранее вы ламинировали большое кол-во документов малого формата? Подождите 2 минуты, для выравнивания температуры валов. |
| Готовый документ получается со складками и волнистой поверхностью. | Скорость ламинирования слишком мала. Установите переключатель режимов ламинирования в положение, соответствующее толщине пакета. |
| Документ застрял внутри ламинатора. | <ul style="list-style-type: none"> • Нажмите на кнопку "Реверс" и аккуратно извлеките документ • Если документ не извлекается - свяжитесь с сервисным центром. |
| Ламинатор отключается через короткое время после включения. | Выключите и включите ламинатор. Могла сработать термозащита. |

- Не используйте ламинатор не по назначению.
- Не ламинируйте предметы чувствительные к теплу, такие как термобумага, бумага для факса, билеты, магнитные карты, (телефонные или кредитные), рисованные мелом картины, не стойкие к нагреванию материалы (мгновенные фотографии, покрытые слоем винила или пластика).
- Не ламинируйте свернутые, поломанные или выющиеся изделия. Изделие может застопорить аппарат, что приведет к сбою его функций.
- Не ламинируйте влажные изделия. Жидкость может повредить машину, электронику или привести к воспламенению.

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Вопрос. Может ли пропасть цвет после ламинирования фотографий?

Ответ. Нет, цвет фотографии не пропадет (только при попадании прямых солнечных лучей).

Мгновенные фотографии, покрытые пленкой, не стойкой к нагреву, не следует ламинировать. В: Уменьшится ли цвет копированного документа или документа, полученного из принтера, после ламинирования?

О: Нет, ламинирование приводит к увеличению цветности копии документа. Ламинирование сохранит цвет на более долгое время.

В: Можно ли ламинировать прессованные цветы?

О: Да, можно, но только в том случае если общая толщина ламинирования не будет больше 0.6мм. Не пытайтесь использовать ламинатор для того, чтобы сделать прессованный цветок из свежих цветов. Вода может выделиться из цветка, что может привести к поломке аппарата или пожару.

В: Можно ли писать на пленке после ламинирования?

О: Встречаются типы пленок, которые можно использовать для письма. Существуют также специальные типы пленок для письма карандашами. На большинстве пленок можно писать перманентными маркерами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка прибора.

После ламинирования нескольких документов клейкий материал с пленки может прилипнуть к валам внутри аппарата. Пожалуйста, очищайте аппарат регулярно:

- 1 Включите машину и дождитесь появления на термознаке надписи “
- 2 Сверните лист чистой бумаги посередине, пропустите через лист

аппарат сгибом вперед. Повторите процедуру 3-5 раз. очистки

* Внимание!

Пожалуйста, используйте для очистки ламинатора только чистый лист бумаги.

Использование листов с текстом или картинками, распечатанными на принтере или копире, может загрязнить валы плавкими чернилами или клеем и вызвать поломку ламинатора.

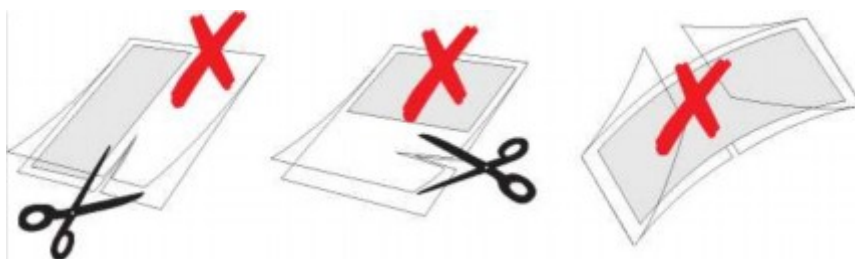
ОПИСАНИЕ



ИЗВЛЕЧЕНИЕ ЗАСТРЯВШЕЙ БУМАГИ

- Если в процессе ламинирования документ застрял внутри прибора, нажмите на кнопку "Реверс" и аккуратно извлеките документ.
- Отпустите кнопку "Реверс" и продолжите работу с новым документом.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ

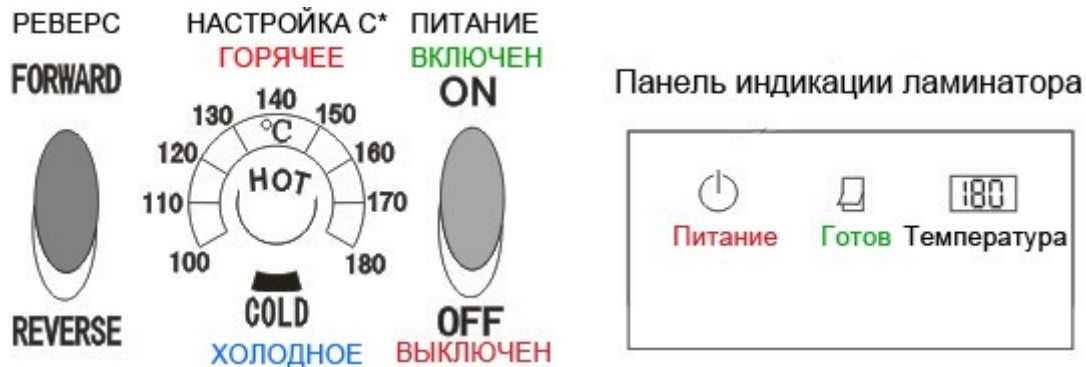


Пожалуйста, будьте внимательны в следующих действиях, когда работаете:

- Не разрезайте пленку прежде, чем вы заламинировали изделие. Это может привести к её застреванию в аппарате.
- Не используйте две пленки одновременно как показано на картинке. Это может привести к её застреванию в аппарате.
- Пленка для ламинирования состоит из двух листов, скрепленных с одной стороны.
- Не пытайтесь ламинировать с одним листом пленки. Пленка засорит валы.
- Не ламинируйте пустую пленку без изделия. Есть вероятность того, что пленка может застрять между валами.
- Максимальное время работы аппарата 4 часа. Выключите аппарат на 30 минут после каждых 4 часов работы аппарата. Это поможет продлить срок службы аппарата.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ НА ЛАМИНАТОРЕ

РЕЖИМ ГОРЯЧЕГО ЛАМИНИРОВАНИЯ



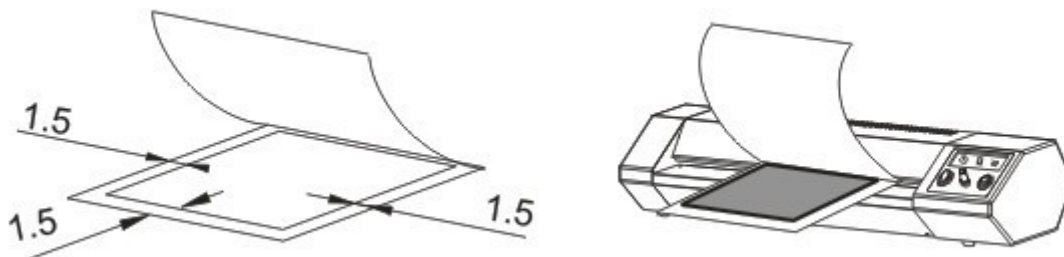
- включите ламинатор с помощью сетевого переключателя установленного в положение «-». При этом загорается лампочка питания POWER.
- Установите необходимую температуру, зависящую от толщины применяемой пленки с помощью трехпозиционного переключателя. Зависимость температуры от плотности пленки для ламинации.

| Pouch Thickness | Temperature range |
|-----------------|-------------------|
| 75mic | 100°C ~ 120°C |
| 100mic | 110°C ~ 130°C |
| 125mic | 120°C ~ 140°C |
| 150mic | 130°C ~ 150°C |
| 175mic | 140°C ~ 160°C |
| 200mic | 150°C ~ 170°C |
| 250mic | 160°C ~ 180°C |

- дождитесь когда лампочка READY, загорится зеленым светом.

Это сигнализирует о готовности ламинатора к работе.

- приступайте к ламинированию через 5-6 минут, чтобы температура на валах полностью стабилизировалась.



- вставьте документ в ламинационный пакет (пленку для ламинирования), чтобы с каждой стороны оставались поля одинаковой ширины.
- документ, вложенный в пленку, следует аккуратно подавать в загрузочный паз ламинатора, запаенной стороной вперед. Не вставляйте ламинируемый документ с усилием или перекосом - это приведет к деформированию документа и образованию складок. Валы ламинатора заберут документ самостоятельно.
- готовый заламинированный документ выходит из выходного отверстия автоматически
- заламинированный документ должен полежать несколько секунд на ровной,

верхности

Чтобы избежать поломки ламинатора важно уметь правильно его отключать!

- по окончании ламинирования переключите ламинатор в положение COLD
- по истечении 20 минут выключите ламинатор, установив переключатель в положение «0» - выключено.

Работа на максимальных значениях температуры в течение длительного времени приводит к ускоренному износу технического ресурса ламинатора!

- Рекомендованный режим работы ламинаторов серии EASYPHOTO - 2 часа в режиме горячего ламинирования , 40 минут перерыв в режиме COLD.

РЕЖИМ ХОЛОДНОГО ЛАМИНИРОВАНИЯ

- используйте специальную пленку для холодного ламинирования (CRYSTALEX COLD и PHOTONEX COLD)
- установите переключатель в положение COLD
- вставьте пленку в ламинатор так, чтобы ее бумажная или пленочная подложка была внизу, и сразу, как только валы захватят пленку, отключите переключатель, установив в положение «- »!
- отсоедините пленку от подложки и, аккуратно придерживая ее за края, положите на корпус ламинатора
- положите ламинируемый материал на подложку (она лежит внизу, одним краем входя в рабочий паз ламинатора) и включите ламинатор в положение «0» - валы начнут вращаться
- во время всего процесса ламинирования придерживайте одной рукой пленку, лежащую на корпусе ламинатора, чтобы она не упала на ламинируемый материал, а постепенно и аккуратно захватывалась валами.
- отсоедините подложку от заламинированного документа
- по окончании ламинирования выключите ламинатор, установив переключатель в положение «- ».

РЕЖИМ ФОЛЬГИРОВАНИЯ

Любое качественное изображение, текст, отпечатанное на лазерном принтере или скопированное на копире любого производителя (порошковая печать!) можно сделать ярким и разноцветным, используя сублимационную тонерочувствительную фольгу.

- установите переключатель на ламинаторе в положение «0»
- выберите режим 125 MIC с помощью трехпозиционного переключателя
- положите на ваше изображение тонерочувствительную фольгу цветной стороной вверх.
- поверх фольги положите плотную бумагу для защиты фольги от закручивания на валы ламинатора и пропустите через ламинатор.
- снимите защитную бумагу и лист фольги с вашего изображения.
- ваше изображение отпечатанное порошковой печатью приобрело цвет фольги, которую Вы использовали.

Прежде, чем обратиться в сервисный центр

| Возможная неисправность | Возможные причины неисправности | Меры по устранению неисправности |
|---|--|---|
| Нет электропитания, ламинатор не работает. | Не включен сетевой выключатель | Включите сетевой выключатель |
| | Электропровод ненадлежащим образом вставлен в розетку. | Вставьте сетевую вилку в розетку надлежащим образом. Проверьте загорелась ли лампочка индикации включения эл. питания. |
| Ламинационная пленка отстает от ламинируемого изделия | Ламинируемое изделие - не бумага, а специальный материал | Нельзя ламинировать пластик, металл, винил, ткани и специальные промасленные виды бумаг |
| Заламинированный документ имеет неровную поверхность- волнистость, складки, загибы, оплавленные участки | Высокая температура ламинирования | Отрегулируйте, понизьте температуру ламинирования. Если Ваш ламинатор не позволяет производить регулировку температуры, обратитесь в официальный сервисный центр. |
| | Ламинационная пленка с вложенным в нее документом была вставлена в ламинатор незапаянным краем вперед. | Ламинационную пленку необходимо подавать в ламинатор обязательно запаянным краем вперед. |
| | Ламинируемый документ вставлялся в загрузочный паз ламинатора с усилием. | Не применяйте силу. Ровно подавайте документ к загрузочному пазу. Валы сами заберут документ. |
| Заламинированный документ выходит недостаточно прозрачным или имеет белесые пятна-непроклеи | Низкая температура ламинирования | Отрегулируйте, повысьте температуру ламинирования. Если Ваш ламинатор не позволяет производить регулировку температуры, обратитесь в официальный сервисный центр. |
| Ламинируемый документ плохо проходит сквозь валы ламинатора или застрял в нем | Между нагревательными элементами имеется посторонний предмет | Отключите ламинатор от электросети и обратитесь в официальный сервисный центр |
| | Выбран неправильный температурный режим при ламинировании тонкими пленками | |
| | Толщина ламинируемого документа превышает допустимые нормы | |
| | Нагревательные элементы смещены | |

Документ вставлен в ламинационный пакет далеко от запаянного края (более чем на 3 мм).

| | | |
|--|---|---|
| Документ не запаивается по углам и полям | Используется слишком толстый документ, не позволяющий выдержать требуемые поля по краю ламинационного пакета. | Используйте более тонкий бумажный носитель (документ) или используйте пленку большего формата. |
| Валы ламинатора не вращаются | Не подается электроэнергия | Проверьте вставлена ли сетевая вилка в розетку надлежащим образом. Проверьте включен ли сетевой выключатель. Проверьте горит ли лампочка индикации включения эл. питания. |
| | Температура ниже 85 °С | Немного подождите, пока температура поднимется, валы начнут вращаться автоматически. |
| | Сгорел предохранитель | Замените предохранитель. <i>Самостоятельная замена предохранителя допускается только на профессиональных ламинаторах серий Lamiart LSI, GHQ, FAST SYNC, PRO SYNC.</i> |
| Предохранитель неоднократно выходит из строя | Дефекты электрической цепи | Отключите ламинатор от электросети и обратитесь в официальный сервисный центр |
| | Повреждена плата | |
| При работе ламинатора слышен сильный шум | Повреждена плата | Отключите ламинатор от электросети и обратитесь в официальный сервисный центр |
| | Механические повреждения, дефекты привода | |
| Двигатель работает, но валы не вращаются | Дефекты электрической цепи | Отключите ламинатор от электросети и обратитесь в официальный сервисный центр |
| | Повреждения крепления | |

Если у вас есть вопросы, вот наши контакты:

«ITeL trade» Товарищество с ограниченной ответственностью

Адрес: РК, 050008, г. Алматы, ул. Толе би, д. 181, кв. 12

Тел.: (727) 379-67-97/98, 395-46-33

Email: office@itel.kz ; info@itel.kz